

**Zeitschrift:** Gehörlosen-Zeitung für die deutschsprachige Schweiz  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen  
**Band:** 76 (1982)  
**Heft:** 24  
  
**Rubrik:** Sportnotizen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

hing an, in der Bibel nach Hilfe zu suchen. Darin fand er Jesus Christus. Er lernte von seinen Worten und seinem Leben. Er wurde still und murrte nicht mehr über sein Schicksal. Durch Jesus hat er den Frieden mit Gott gefunden, jenen Frieden, der geduldig, froh und zufrieden macht.

Möge auch uns dieser Friede zuteil werden. Das wäre wohl das schönste Weihnachtsgeschenk. Augustinus hat es so ausgesprochen: «Unser Herz ist unruhig, bis es Ruhe findet in dir, o Gott.» Und der Apostel Paulus hat es beschrieben mit den eindrücklichen Worten:

«Wir haben Frieden mit Gott durch unsern Herrn Jesus Christus.»

Walter Spengler, St.Gallen

## Sportnotizen

### 19. Schweizerische Einzelkegelmeisterschaft in Thun

13. und 20. November 1982

Die diesjährige Meisterschaft brachte einen neuen Teilnahmerecord mit 86 Keglern. Den alten Rekord hielt das Jahr 1977 in Muttenz mit 77 Teilnehmern.

Die Gesamttrangliste:

**Kategorie Elite 1** (28 Teilnehmer). 1. Heinz Eggler, Goldswil, 703 Holz; 2. Albert Koster, Trogen, 665; 3. Ernst Ratze, Genf, 664; 4. Glenn Renfer, Thun, 643; 5. Kurt Meier, Zürich, 637; 6. Josef Bättig, Ebikon, 633; 7. Peter Manhart, St. Gallen, 627; 8. Heinz Bohler, Kaiseraugst, 624, Erwin Lambrigger, Salgesch, 624, Gérard Gsponer, Monthey, 624.

**Kategorie Elite 2** (26 Teilnehmer). 1. Rémy Joray, Les Ponts-de-Martel, 714; 2. Adolf Locher, Tobel, 704; 3. Thomas Nützi, Wolfwil, 684; 4. Michel Mägli, Genf, 682; 5. Hans Stössel, Altnau, 673; 6. Heinz von Arx, Dulliken, 669; 7. Rudolf Ritter, Uzwil, 666; 8. Jean-Louis Curlet, Genf, 656; 9. Hans Bosshard, Zürich, 647; 10. Albert Rüttner, Basel, 637.

**Kategorie Senioren 1** (12 Teilnehmer). 1. Ernst Nef, St. Gallen, 678; 2. Raymond Bourban, Aproz, 673; 3. Ernst Dietrich, Basel, 663; 4. Josef Huber, Emmenbrücke, 616.

**Kategorie Senioren 2** (5 Teilnehmer). 1. Marcel Jeanneret, Fontainemelon, 508.

**Kategorie Damen 1** (9 Teilnehmer). 1. Daniela Plebani, Viganello, 649; 2. Anna Salvato, Locarno, 639; 3. Brigitte Ruf, St. Gallen, 598.

**Kategorie Damen 2**. 1. Ruth Fehlmann, Bern, 549.

**Ausser Konkurrenz** Fritz Grünig, Thun, 589.

Die besten Einzelresultate erreichten:

**Kategorie Elite 1**. Voll: Albert Koster, SG, 312; Spick: Heinz Eggler, BE, 392.

**Kategorie Elite 2**. Voll: Thomas Nützi, SO, 332; Spick: Rémy Joray, NE, 389.

**Kategorie Senioren 1**. Voll: Ernst Dietrich, BS, 304; Spick: Ernst Nef, SG, 390.

## SGSV-Sportprogramm 1983

Das Sportprogramm 1983 enthält auch die wichtigsten Veranstaltungen der Schweizerischen Gehörlosen-Kegelvereinigung (SGKV) und des Schweizerischen Gehörlosenbundes (SGB).

21./22. Januar:	Brugger Kegeltag in Wildegg
29. Januar:	Skimeisterschaften der Romands in Leysin
11./12. Februar:	Hallenfussballturnier und Kegeltag im Raum Luzern mit Maskenball
26./27. Februar:	Schweizerische Langlaufmeisterschaften in Unteriberg SZ
5. März:	Hallenfussballturnier und Kegeltag in Bern mit Abendunterhaltung
13. März:	Delegiertenversammlung der Kegelvereinigung (SGKV) in Littau LU
19./20. März:	Delegiertenversammlung des Gehörlosenbundes (SGB) in Basel
26. März:	Delegiertenversammlung des Sportverbandes (SGSV) in Zug
16. April:	Jassturnier in Littau LU (GSV Luzern)
30. April:	25. Schweizerische Mannschaftskegelmeisterschaft in St. Gallen (Kegelvereinigung SGKV)
7. Mai:	Delegiertenversammlung des Schweizerischen Verbandes für das Gehörlosenwesen (SVG) in Bern
11. Juni:	Internationales Fussballturnier in Basel
11./12. Juni:	Vereinsleiterkurs in Einsiedeln (Schweizerischer Gehörlosenbund)
18. Juni:	10. Fussball- und Damenvolleyballturnier mit Américaine-Kegelmeisterschaft in Zürich
17. Juli:	Schweizerischer Behindertensporttag in Magglingen
18.-23. Juli:	Schweizerisches Jugendlager am Thunersee (Schweizerischer Gehörlosenbund)
1.-8. August:	Tennis-Europameisterschaften in Littau LU
13. August:	Schweizerische Schützenmeisterschaften (Einzel und Mannschaft) in Zäziwil
20./21. August:	Schweizerische Tennismeisterschaften in Genf
3. September:	Basler Kegeltag in Basel
10. September:	Fussballturnier im Wallis
17. September:	Schweizer Fussballcup. Vorrunde 83/84 (Cupkomitee)
24. September:	Fussball- und Kegeltturnier in St. Gallen mit Abendunterhaltung
1. Oktober:	Präsidentenkonferenz SGSV in Bern
8. Oktober:	Schweizerische Geländelaufmeisterschaften im Raum St. Gallen
21./22. Oktober:	Schweizerische Einzelkegelmeisterschaft in Zürich (SGKV) und Abendunterhaltung (GSV Zürich)
29. Oktober:	Schweizer Fussballcup. Halbfinalhinspiel (Cupkomitee)

Noch nicht definitiv fixiert ist das Datum für den Fussball-Cupfinal im Monat Mai. Das Programm der internationalen Veranstaltungen erscheint in der nächsten Nummer.

WaG

**Senioren 2**. Voll: Hugo Wolf, BE, 159; Spick: Marcel Jeanneret, NE, 353.

**Damen 1**. Voll: Anna Salvato, TI, 278; Spick: Daniela Plebani, TI, 383.

**Damen 2**. Voll und Spick: Ruth Fehlmann, BE, 207 bzw. 342. WaG

### 12. Kegeltag des GSC Brugg

Freitag, 21., und Samstag, 22. Januar 1983, in Wildegg.

Ort: Hotel Restaurant Aarhof in Wildegg (vis-à-vis SBB-Bahnhof Wildegg).

Startzeiten: 21. Januar von 20 bis 22.30 Uhr, 22. Januar von 10 bis 20 Uhr.

Disziplin: 50 Schuss (je 25 Voll und Spick).

Startgelt: 16 Franken.

Auszeichnung: 1. bis 3. Rang Becher, Rest Medaille oder Bon SBB bzw. Bon Migros, je nach Wahl.

Anmeldung: bis spätestens 8. Januar 1983 mit Angabe der gewünschten Startzeit und der gewünschten Auszeichnung (Medaille oder Bon SBB/Migros) an Paul Gyax, Kornfeldstrasse 10, 5200 Windisch.

Gleichzeitig findet ein Gabenkegeln statt. Voranmeldung nicht nötig. GSC Brugg

## Aus den Sportklubs

### Handball, GSC St. Gallen

Die Gehörlosen bewahren ihre Ungeschlagenheit und mixen an der Tabellenspitze mit. Nach dem ersten Punktverlust im Spiel gegen SV Fides (7:7) folgte im Spitzenkampf gegen St. Martin ein deutlicher 16:9-Sieg. Erfolgreichste Werfer waren Walch und Oehri mit je sechs Treffern.

### Fussballcup 82/83

Im Halbfinalhinspiel trennten sich der GSC Bern und der GSV Basel 0:0 unentschieden. Somit ist für das Rückspiel (Frühling 1983) in Basel auch für Spannung gesorgt.

### Fussball, GSC Bern

Bevor die Berner ihre Winterpause antraten, hatten sie noch zwei Spiele auszutragen. Die Gehörlosen gewannen gegen Stella mit 9:2 und gegen Goldstern mit 4:1.

### SGSV, Abteilung Schützen

Aus dem Jahresbericht 1982:

Infolge Familienzuwaches wird die Leitung von Christine Wüthrich an Ueli Wüthrich übertragen. Der Mitgliederbestand ist von 14 auf 35 angestiegen. Erstmals sind auch die Romands dabei. An der dritten Hauptversammlung in Dübendorf wurden Neuerungen beschlossen, so u. a. die Vergebung der Einzeltitel (Gold, Silber, Bronze) an den Schweizer Meisterschaften 1983 in Zäziwil.

WaG